



Jabra® STONE



用户手册

www.jabra.com

目录

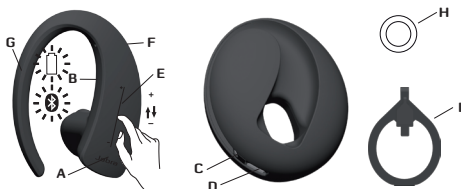
感谢	2
关于 JABRA STONE.....	2
耳机功能	2
入门	4
为耳机充电	4
打开和关闭耳机	5
将耳机与手机配对	5
佩戴方式	6
耳机的使用方法	6
指示灯的含义.....	8
将 JABRA STONE 与两个移动设备一起使用	9
故障排除和常见问题解答.....	9
需要更多帮助吗?	11
呵护您的耳麦.....	11
术语表.....	12

感谢

感谢您购买 Jabra STONE 蓝牙® 耳机。希望您享受它带给您的乐趣！本说明手册将帮助您了解和充分利用您的耳机。

关于 JABRA STONE

- A “接听 / 挂断”按钮**
- B 耳机上的 StatusDisplay™（状态显示屏）**
- C 便携式充电座上的指示灯**
- D 充电插孔**
- E 音量触控面板**
- F 麦克风**
- G 耳勾**
- H 耳塞**
- I 衣夹**



耳机功能

Jabra STONE 是一款外形非常独特的蓝牙耳机，可与您的耳朵完美贴合。其所配备的集成式充电器在您不进行通话时，既可充当固定座，又可作为便携的充电设备。

使用 Jabra STONE 耳机可以：

- 接听来电或结束通话
- 重拨最后一个拨出号码
- 调整音量大小
- 语音拨号
- 三方通话
- MultiUse™ 多点连接—同时连接到两个蓝牙设备（如 PC 和移动电话）
- 通过支持蓝牙功能的手机聆听耳机中的音乐

规格：

通话：

- 通话时间长达 8 小时（耳机中 2 小时，便携式充电座额外提供 6 小时）
- **Noise Blackout™ Extreme** 双麦克风设计
- 采用 DSP 技术增强数字音效
- 音频传输和接收降噪
- 随噪音变化的控制音量*（进入嘈杂的环境中时会自动调整音量）
- 接收音频时自动调整音量（如果进来的声音太小会自动调整音量）
- 音频冲击保护
- 符合蓝牙 2.1 规范；电话通话时，支持耳机模式和免提模式；播放流媒体时，支持高级音频分配模式 (A2DP)；与手机配对无需个人识别码，且操作简单、安全
- 可大大提升音质的 e-SCO 技术
- 长达 128 位的加密技术

音乐：

- 耳机中的音乐播放时间长达 2 小时，便携式充电座中的额外音乐播放时间长达 6 小时，待机时间长达 12 天（充电座与耳机一起使用）
- 支持可播放流媒体的 A2DP（高级音频分配模式）

设备:

- 自动打开 / 关闭功能。将耳机从便携式充电座中取出时，耳机会自动打开；将其插入便携式充电器时，会自动关闭。当有来电时，您可以将耳机从便携式充电座中取出来接听电话
- 智能化充电。将耳机插入便携式充电座就会自动充电，因此可确保其始终完全充电，为您的下次通话做好准备
- 带指示灯的 StatusDisplay™ 显示蓝牙连接和电池的状态，可确保您始终了解耳机和便携式充电座的状态
- 耳机装入便携式充电座后的总尺寸：高 58 毫米 x 宽 51 毫米 x 厚 25 毫米
- 重量：总重量为 33 克（耳塞 7 克，便携式充电座 26 克）
- 工作范围达 10 米（约 33 英尺）

入门

在使用新的耳机之前，您应执行三个步骤：

- 1 为耳机充电（约 2 小时）**
- 2 激活手机的蓝牙功能（请参见手机的手册）**
- 3 将耳机与手机配对**

为耳机充电

请确保 Jabra STONE 耳机已完全充电，然后再开始使用它。首次使用之前，需先将耳机放入便携式充电座，使两者都完全充电。请通过电源插座使用交流电源充电。充电过程中，便携式充电座上的电量指示灯呈红色长亮；当指示灯熄灭，即表示耳机和便携式充电器都已完全充电。同时为耳机和充电座充电需要 2 小时。便携式充电座充电时，您可以照常使用耳机。

请只使用盒内提供的充电器，而不要使用任何其他设备的充电器，否则可能损坏耳机。

请注意：如果长时间不对耳机充电，电池寿命会大大缩短。因此建议您每月至少为耳机和便携式充电器充一次电。

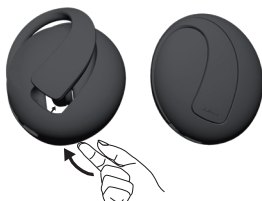
打开和关闭耳机

将耳机从便携式充电座中取出即可将其打开。

将耳机插入便携式充电座即可将其关闭。

- 取出耳机的方法：将手指放在便携式充电座的背面，轻轻按住耳机，然后将其滑出充电座。这样，您就可以用另一只手轻松将其从充电座中取出。
- 插入耳机的方法：将耳机放入充电座，并轻轻按住使其正好嵌入充电座内。

请注意：在不使用便携式充电座的情况下，耳机有可能以手动方式关闭。按住接听 / 挂断按钮 4 至 5 秒钟，可将其打开 / 关闭。



将耳机与手机配对

耳机通过一个称为“配对”的过程与电话建立连接。只需执行几个简单的步骤，即可在几秒钟之内将耳机与电话配对。

1 将耳机置于配对模式

1.a 首次配对

- 将耳机从便携式充电座中取出。配对模式下耳机将自动启动（StatusDisplay™ 上呈闪烁的蓝光），并开始搜索设备。

1.b 与其它手机配对或重新配对

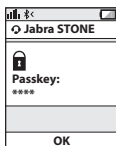
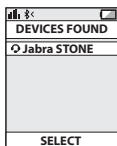
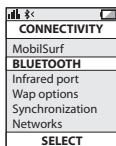
- 将耳机从便携式充电座中取出。然后长按“接听 / 挂断”按钮关闭耳机。再次长按“接听 / 挂断”按钮重新打开耳机（一直按住按钮，直到 StatusDisplay™ 呈闪烁的蓝光）。

2 设置蓝牙手机，使其“发现” Jabra STONE

- 按照手机的说明书指南进行操作。首先确保已激活移动手机的蓝牙功能，然后设置手机使其找到耳机。这通常包括转到手机的“设置”、“连接”或“蓝牙”菜单，并选择“发现”或“添加”蓝牙设备的选项。*

3 您的手机将找到 Jabra STONE 耳机

- 手机将找到名为“Jabra STONE”的耳机。
- 并询问您是否希望与它配对。
- 按手机上的“是”或“确定”接受配对。如果手机询问密码或 PIN 码，请输入 0000（4 个 0）确认。手机将在配对完成时确认。Jabra STONE 符合包括简易安全配对的蓝牙 2.1 规范，意味着耳机可与符合蓝牙 2.1 规范的任何手机或其它蓝牙设备配对，而无需使用 PIN 码或密码。



佩戴方式

右耳佩戴 Jabra STONE，尽享舒适与惬意……

耳机的使用方法

Jabra STONE 耳机易于操作。“接听 / 挂断”按钮可执行不同的功能，具体取决于按住按钮的时间长短：

说明	按下的时间长度
轻触	快按
轻触两下	在 0.5 秒内快速按两下
按	大约：1 至 3 秒钟
长按	大约：4 至 5 秒钟
超长按	大约：5 至 10 秒钟

接听来电

- 轻触“接听 / 挂断”按钮

结束通话

- 轻触“接听 / 挂断”按钮

拒绝来电*

- 当电话铃声响起时，按“接听 / 挂断”按钮可以拒绝来电。
根据您电话的设置，来电者会被转接到语音信箱或者听到忙音

拨打电话*

- 当 Jabra STONE 连接到您的电话时，用该电话拨打的所有电话都会自动转到耳机中。（视手机的设置而定）

重拨最后一个拨出号码**

- 轻触两下“接听 / 挂断”按钮

调节音量**

- 用手指沿着耳机前的方向向上滑动可调大音量，向下滑动可调小音量

激活语音拨号*

- 按“接听 / 挂断”按钮激活语音拨号

三方通话

- 按“接听 / 挂断”按钮切换至通话保持状态。再按“接听 / 挂断”按钮切回至第一个电话

查看显示屏

- 将耳机插入到 Jabra STONE 充电器，然后再次将其取出并查看电池状态和连接状态

播放音乐（有些手机需要您先打开媒体播放器）*

- 音乐播放由手机控制

播放音乐时接听来电**

- 如果在聆听音乐时接到来电，音乐将会暂停，同时电话铃声响起

指示灯的含义

为确保能够方便使用本产品，耳机和便携式充电座上均配有指示灯。

耳机上的指示灯：

耳机通过内侧的 Jabra StatusDisplay™ 指明产品的各种状态。Jabra StatusDisplay™ 由 2 个指示灯组成：一个电池指示灯和一个蓝牙连接指示灯。这样，您就能始终了解耳机是否已经连接到手机或者电池是否需要充电。

耳机 - 指示灯		
电池指示灯	绿光长亮	电量正常
	红光长亮	剩余通话时间不足 10 分钟
蓝牙指示灯	闪烁的蓝光	处于配对模式
	蓝光长亮	已与手机配对

如果在 4 秒内未进行任何操作，Jabra STONE StatusDisplay™ 将关闭，以节省电池。只有在配对模式下，StatusDisplay™ 会保持打开状态较长时间（3 分钟）。耳机仍处于活动状态。

充电座上的指示灯：

在充电插头旁边，充电座上的指示灯可显示充电座的不同状态。这样，您就能始终了解充电座是否需要充电。

便携式充电座 - 指示灯	
红光长亮	正在充电（完全充电后红灯将熄灭）
绿光闪烁一次	电量足够，可使耳机完全充电一次或数次
闪烁红色一次	便携式充电器需要充电

将 JABRA STONE 与两个移动设备一起使用

Jabra STONE 耳机能够同时连接至两部手机（或蓝牙设备）。这样，您就可以随意用一个耳机来操控两部手机。

将 Jabra STONE 与 2 个蓝牙设备配对的方法：

- 1 遵照上述配对说明，将 1 号设备与耳机重新配对（如 1 号设备已与您的耳机配对，请直接进入第 2 步）
- 2 通过按住“接听 / 挂断”按钮 4 至 5 秒钟，手动关闭耳机
- 3 再次遵照同样的配对说明，将 2 号设备与耳机配对
- 4 再次连接 1 号设备

请注意，务必在配对 2 号设备后再次连接 1 号设备，以确保两个设备均得到正确的连接。

故障排除和常见问题解答

我听到了噼啪的噪声

- 作为一种无线电技术，蓝牙对耳机与所连接设备之间的物体很敏感。根据设计规格，耳机与所连接设备的使用间距应保持在 33 英尺（10 米）之内，而且二者之间不应存在大型物体（如墙壁等）

我的耳机听不到任何声音

- 增大耳机的音量
- 确保耳机已与正在播放的设备配对
- 轻敲“接听 / 挂断”按钮，确保您的电话已连接至耳机

配对不成功，怎么办？

- 您可能在移动电话中删除了耳机配对连接，请按照“将耳机与电话或其他设备配对”中的配对说明执行配对操作

Jabra STONE 能用在其他蓝牙设备上吗？

- Jabra STONE 耳机的设计目的是与蓝牙手机配合使用。它还可以与符合蓝牙 1.1 版规范或更高版本，且支持耳机、免提模式和 / 或高级音频分配模式的其它蓝牙设备配合使用 (A2DP)

我不能使用“拒绝来电”、“通话保持”、“重拨最后一个拨出号码”或“语音拨号”功能

这些功能取决于您的电话支持免提模式的能力。即使电话使用的是免提模式，但由于拒绝来电、通话保持和语音拨号属于可选功能，因此有些设备仍然不支持。详情请查阅您的设备手册。请注意，有些功能只能在主设备中实现，如利用配合 2 部手机使用的 Jabra STONE 进行语音拨号。

我在耳机中听不到任何音乐

- 请确保耳机已连接到具备蓝牙功能的设备
- 您与具备蓝牙功能的设备之间的距离可能超出了范围（10 米），或者耳机可能发生了静电放电 (ESD) 现象。请按“接听 / 挂断”按钮，重新建立蓝牙音频链路
- 增大设备的音量
- 确保 Jabra STONE 已充满电
- 关闭耳机。等待几秒，按住接听 / 挂断按钮直至黄灯亮起。将手机设置为发现 Jabra STONE，您的手机随即会将其找到。连接后，您可立即听到音乐。

我听到的音乐音质很差

请确保其他设备支持蓝牙 1.1 或更高版本，包括可播放流媒体的高级音频分配模式 (A2DP)。如果以上步骤无效，则您的手机很可能使用了其他方式的立体声连接。要在 Jabra STONE 上启用此模式，可通过以下方式执行配对：

- 断开手机与 Jabra STONE 的蓝牙连接
- 确保耳机已充满电
- 将耳机从便携式充电座中取出
- 按“接听 / 挂断”按钮 10 至 15 秒，直到蓝牙连接显示器显示黄光长亮
- 根据常规步骤将耳机与蓝牙设备配对

请注意，用此方式配对时，Jabra STONE 的待机时间可能比用常规方式配对的待机时间短。

音乐播放器在连接后立即开始播放，我可以通过耳机听到音乐

- 关闭耳机。等待几秒，按住接听 / 挂断按钮直至黄灯亮起。将手机设置为发现 Jabra STONE，您的手机随即会将其找到。连接后，音乐会在您要求播放时才开始播放。

需要更多帮助吗？

1. 网站： <http://www.jabra.com>
(提供最新支持信息和在线用户手册)

2. 电子邮件：

澳大利亚	support.au@jabra.com
日本	support.jp@jabra.com
新加坡	support.sg@jabra.com
中国	support.cn@jabra.com
	信息: info@jabra.com

3. 电话：

澳大利亚	1-800-738-521
日本	03-3242-8722
新加坡	800-101-2329
中国	800-858-0789

呵护您的耳麦

- 总是在关闭电源并取得安全防护的条件下保存 Jabra STONE。
- 避免存放于极端温度环境（高于 45°C/113°F — 包括阳光直射 — 或低于 -10°C/14°F）。因为那样会缩短电池寿命，且可能影响工作性能。高温还可能导致性能下降。
- 不要让 Jabra STONE 暴露于雨中或接触其它液体。

术语表

- 1. 蓝牙**是一种无需导线或电线、短距离内（约 33 英尺）连接诸如手机与耳麦等设备的无线电技术。请访问网站 www.bluetooth.com，以取得更多信息。
- 2. 蓝牙协议**是蓝牙设备与其它设备通讯的各种不同方法途径。蓝牙手机支持耳麦协议或免持协议，或两种协议均支持。要支持某一协议，手机制造商必须在手机的软件中加入某些强制性功能。
- 3. 配对**在两个蓝牙设备之间形成一种独特的加密连接，并让他们能够进行互相交流。如果设备没有进行配对，蓝牙设备将不能工作。
- 4. 配对码或 PIN**是您输入到您的手机，以便让其与您的 Jabra STONE 进行配对的一个代码。它使得您的手机与 Jabra STONE 能够彼此认识并自动一道工作。
- 5. 待机模式**是指 Jabra STONE 被动地等待来电的状态。当您在您的手机上“结束”一次通话后，耳麦即进入待机模式。



请依照当地标准及法规条例处置废弃产品。

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2009 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2009 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
TYPE: BTE2



www.jabra.com

81-03033 D